

1958-12-03

AFSENDER

Bram Bogart, Lotti van der Gaag

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

hollandsk, fransk, tysk

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

Haag

Paris

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Køpcke har antagelig fået at vide gennem Nicolaus, at enkelte skulpturer og malerier af Bogart og Van der Gaag er blevet sendt til ham. Priser på værkerne anføres, det drejer sig om kunsternes egen andel, Køpcke må selv udregne sine procenter. Biografiske oplysninger om Van der Gaag samt kunsternes adresser i Paris og - for Van der Gaags vedkommende - også i Haag er tilføjet.

TRANSSKRIFTION

Paris le 3 Dec. 1958

an: 4-12

Sehr geehrter Herr Nicolaus

Von Herr Nicolaus, der unser Kontakt mit Ihnen ersorgt, haben Sie gewiss gehört dass wir einzele Sculpture und Gemälde nach Ihnen abgesandt haben für die nächste Gruppenausstellung in Ihrer Galerie¹. Hierunter folgen die Preise, dies muss sagen die Preise für uns, das Prozentengeld müssen Sie noch dazu rechnen:

BOGART

Femmes mortes fr. 20.000 (20 mille)

Singe errant " 50.000

Passage blanc " 50.000

LOTTI (VAN DER GAAG)

maaneschinn fr. 70.000

vogelmens " 30.000

martelkop " 50.000

Hoffen wir auf ein baldiges wiederhören sowie den verlauf diese ausstellung

Freundliche grüsse

Lotti vd Gaag

Bogart

20.2

Lotti

geboren 18.12.23 à la Haye, Pays-Bas.
aufgestellt Biennale de Venise 1958.

Expo 1958, Bruxelles. Salon de Mai.
Galleries à Paris (Colette Allendy,
Galerie du Dragon
[?] [?] à Paris etc. etc.
Dans les musé municipales de Pays-Bas
etc. etc. Lotti
atelier en Paris et Hollande
adresse - 20, rue Santeuil
Paris 5e
ou challe cholen 55/8
La Haye Pays-Bas
Bogart
20 Rue Santeuil
Paris 5e

¹ Nicolaus havde tilsyneladende planlagt en gruppeudstilling i Galerie K pcke i december 1958. Det er muligt, at Bogart og Van Der Gaag også skulle have deltaget i denne udstilling.

an 4.12

Parisle 3 Dec. 1958

Sehr geehrter Herr ~~amateur~~,

Von Herr Nicolais, der unser Kontakt
mit Ihnen versorgt, haben Sie gewiss
gehört das wir einige Sculpturen
und Gemälde nach Ihnen abge-
sandt haben für die nächste Grups-
ausstellung in Ihrer Galerie.
Hierunter folgen die Preise, dies
muss sagen die Preise für uns,
das Prozentengeld müssen Sie noch
dazu rechnen:

BOGART.

Femmes mortes fr. 20.000 (20 mille)

Singe Crant " 50.000

Passage Blane " 50.000

LOTTI [VAN DER GAAQ]

maanerschim fr. 40.000

vogelmens " 30.000

markelkop " 50.000

Hoffen wir auf ein baldiges wiederkömen
sowie den Verlauf dieser Ausstellung
Freundliche Grüsse

Lottind Jaag
Rogart 202.

51.4
Ruffi,

geboren 18.12.23. à La Haye, Pays-Bas.

~~et~~ ausgestellt, Biennale de Venise 1958.
Expo 1958, Bruxelles, Salon de Chaux,
Galerie à Paris [Colette Alandy,
Galerie du Dragon.

Prise Suisse à Paris etc. etc.

Dans les musées municipaux de Pays-Bas,
etc. etc.

Ruffi

Atelier en Paris et Hollande
adresse - 20 Rue Santeuil, ~~K~~
Paris 5^e

ou galerie Scholten 55/8
La Haye Pays Bas.

BOGART
20 Rue Santeuil
Paris 5^e